



A · B · A · R · C

RAPPORT D'ACTIVITÉS 2013

TABLE DE MATIÈRES

01. Présentation de l'association et du lieu	2
02. Contexte du lieu	4
03. Objectifs annuels poursuivis	6
04. Mot du Président	8
05. Activités, actions accomplies	11
Accueil libre Abarc+186	11
Concerts	16
Collaborations Extérieures	20
Week-end à Paris	24
Centre aéré du foyer des Tattes	27
Projections cinéma	30
30 ans de l'abarc - Boîte à Paroles	34
30 ans de l'abarc - L'escalier de la peur	37
06. Comptes	40
07. Perspectives 2014	44
08. Remerciements	46

01. Présentation de l'association et du lieu

L'Abarc, Association pour un Baraquement d'Accueil et de Rencontres Communautaires accueille des jeunes de 15 à 22 ans dans deux lieux distincts:

L'ABARC, bâtiment dont l'association est propriétaire, est située au Bois de la Grille à l'extérieur du village et est entourée d'un vaste terrain et d'une forêt. Le lieu comprend une grande salle polyvalente (accueil libre, concerts, spectacles) pouvant recevoir 150 personnes, une cuisine, un bar, un bureau, un atelier, un local de mixage et un local de stockage. Un wagon transformé en salle de musculation, ainsi qu'un four à pizza sont également disponibles sur le terrain. Cet environnement idéal nous permet de développer des activités tant à l'extérieur qu'à l'intérieur sans toutefois gêner le voisinage. La majorité des ouvertures proposées aux jeunes se fait à cette adresse pour des raisons pratiques d'espace, de confort et d'aménagements.

LE 186, local mis à disposition par la Ville de Vernier, est situé au 186 route de Vernier à Vernier-village. Ce local, que nous partageons entre plusieurs associations, ne nous permet pas un aménagement spécifique mais les jeunes peuvent s'y retrouver pour utiliser les ordinateurs en réseau, jouer à la console ou à des jeux de sociétés. Du fait de son emplacement central, il nous permet d'établir facilement des contacts avec les jeunes du village.

Le comité de gestion est actuellement composé de sept membres bénévoles s'investissant chacun activement dans des tâches définies. Trois animateurs-trices socioculturels totalisant un 175% de temps de travail et une monitrice à raison de 500 heures par année sont employés dans ces deux lieux. Une secrétaire travaillant à 20% s'occupe de la saisie comptable et d'une partie de l'administration. Une soixantaine de jeunes fréquente l'Abarc et le 186 régulièrement.

02. Contexte du lieu

Première ville suburbaine du Canton, avec une population de 34'500 habitants, des indices de population étrangère et jeune nettement supérieurs à la moyenne cantonale ainsi que la plus forte proportion de logements sociaux sur son territoire, Vernier a une population potentiellement plus fragile que bien d'autres communes.

La configuration particulière des quartiers de la commune donne une identité spécifique à chaque lieu. Elle oblige les professionnels à rester à l'écoute des besoins de la population et à s'informer davantage sur la réalité propre à chaque entité locale.

C'est dans cet environnement particulièrement étendu que l'Abarc intervient. Contrairement aux Maisons de Quartier urbaines et grâce à sa situation géographique singulière (Bois de la Grille), ce lieu attire une large population des quartiers avoisinants (Vernier-village, Châtelaine-Balexert-Libellules, Aïre-Le-Lignon et Avanchets). Par conséquent, l'Abarc s'implique comme un acteur de la vie sociale et culturelle sur l'ensemble de la commune et même au-delà en effectuant un travail de réseau avec les différentes institutions de Vernier et d'ailleurs.



03. Objectifs annuels poursuivis

Nous accueillons des jeunes de tous milieux sociaux, origines et confessions. L'accueil libre se fait sans conditions préalables, sans inscription, ni carte de membre. Les jeunes qui viennent à l'Abarc sont accueillis comme des partenaires et non des usagers. L'Abarc est confessionnellement et politiquement neutre. De plus, l'association s'engage à lutter contre toutes formes de discriminations, d'endoctrinement et d'incivilités. Nous portons une grande attention au comportement de chacun envers les autres.

PARTICIPATION ACTIVE

Nous cherchons en premier lieu à renforcer l'implication de tous dans la vie du lieu, à susciter ainsi leur sentiment d'appartenance à une communauté tout comme celui d'avoir du pouvoir sur leur environnement et leurs vies. FAIRE AVEC les jeunes et non POUR eux : la participation des jeunes à toutes les activités du lieu (entretien des locaux, nettoyages, aménagements, entretien extérieur, repas,...) est un principe fondamental que nous mettons en oeuvre avec constance

PRÉVENTION

C'est également un aspect important de notre travail au quotidien. Nous abordons régulièrement le sujet de la consommation d'alcool et de stupéfiant. Lors de soirées concerts, nous travaillons avec des institutions comme Carrefour-Prévention afin d'informer les jeunes des dangers de l'abus de ces substances. Nous sommes particulièrement vigilants à l'égard des jeunes en rupture sociale, familiale ou scolaire lesquels par leur situation difficile, ont tendance à augmenter leur consommation.

04. Mot du Président

2013, année de reconstruction : suite aux événements de fin 2012, un grand chantier s'est ouvert. L'association a été mise au défi de revisiter ses fondements, de consolider son identité et de redéfinir le fonctionnement entre le comité, les bénévoles et l'équipe professionnelle. Ce processus a été mené en partenariat avec la FAS'e et la FCLR qui ont été d'un grand soutien et au nom de tous, je les en remercie.

Lors de chaque séance du comité, nous avons prévu un large temps pour développer différentes thématiques: petits jobs, méthodologie de projets, cahier des charges des professionnels et des bénévoles, stratégie de communication et enfin bilan, projections et perspectives 2014. L'équipe a fourni un investissement important pour nourrir les réflexions et proposer de nouvelles pistes de travail concernant leur quotidien et la collaboration avec le comité. La construction du projet institutionnel en 2012 nous a permis de nous appuyer sur les valeurs, fonctionnements et objectifs définis dans notre recherche d'une plus grande cohérence au niveau des actions mises en place. Nous allons pouvoir cette année expérimenter les nouvelles modalités de fonctionnement issues de nos séances et poursuivre la consolidation initiée. La plus grande difficulté rencontrée a consisté à respecter l'échéancier. Au vu du nombre restreint de bénévoles, nous avons parfois été contraints de

repousser certains thèmes par manque de participants. Mais malgré cet obstacle, le comité reste fidèle et motivé à poursuivre le projet de l'Abarc grâce à sa cohésion et à la belle collaboration avec l'équipe.

Je tiens également à remercier le comité pour son implication active dans les partenariats associatifs tels que les intercentres, les AG de la FCLR, la convention tripartite ou encore les ateliers de la FCLR. Cette participation constitue un immense investissement pour des bénévoles qui jonglent déjà avec leurs vies professionnelles et privées.

Lors de notre dernière AG, nous vous avons présenté notre nouvelle secrétaire, Fabienne, qui faisait ses premiers pas dans notre association. Bien intégrée à l'équipe et au comité dès son engagement, Fabienne nous offre une bouffée d'air à travers ses compétences en comptabilité et la rigueur dont elle fait preuve dans sa gestion des ressources. L'association n'ayant actuellement pas de trésorier, merci à Fabienne d'avoir rempli les tâches inhérentes à cette fonction avec tant d'engagement.

Je remercie également la commune, pour la subvention annuelle d'un montant de CHF 74'500.00 et la Fondation Isabelle Hafen qui nous a

octroyé un don de CHF 10'000.00.

Je terminerai avec un grand merci à tous ceux qui ont participé au bon fonctionnement de notre association pour l'année 2013.

Le président
Philippe Koeppel

05. Activités, actions accomplies

ACCUEIL LIBRE ABARC+186



Nous avons travaillé essentiellement cette année 2013 avec un groupe de jeunes âgés de 16 à 22 ans, la plupart d'entre eux ayant une vingtaine d'années. Ce groupe se compose en majorité de garçons habitant Vernier-village et Châtelaine. Si certains sont encore en formation, une bonne partie de ces jeunes adultes ont de la difficulté à trouver un emploi stable, difficulté liée à une scolarité souvent non-linéaire et aux obstacles d'accès au marché de l'emploi actuel. Au-delà de leur demande hebdomadaire d'avoir accès à un "petit job" à l'Abarc, ils sont amateurs de moments conviviaux tels que les repas du mercredi soir organisés ensemble.



Au fil des années, nous voyons la situation de “galèrage” se poursuivre au-delà de l’âge de 22 ans, ce qui touche plusieurs de nos jeunes. La conjoncture actuelle n’y est pas pour rien : pas de diplôme = peu ou pas de travail ! Les plus fragiles finissent même par complètement décrocher et peuvent se retrouver dans des situations de fragilité psychique, de consommation excessive de stupéfiants ou médicaments n’amenant guère vers une solution durable. Malgré ce tableau assez triste, nous continuons de croire que nous pouvons être un acteur de développement constructif pour cette population. Passer du temps avec ces jeunes et les écouter peut leur amener un appui dans un environnement qui aujourd’hui prône les libertés individuelles au risque d’oublier la collectivité et la solidarité. Nous croyons fermement que la relation jeune/adulte s’inscrit aujourd’hui plus que jamais dans ce besoin implicite des jeunes de cadre pédagogique et d’accompagnement vers l’autonomie et la citoyenneté.

Depuis 2013, peu de nouveaux jeunes viennent pendant l’accueil libre et lors de ces ouvertures, nous avons de la difficulté à mélanger les diverses populations. Les projets ou activités comme les concerts nous permettent de faire participer les différents groupes (étudiants-apprentis, sans-emplois). Quant aux filles, elles se montrent davantage intéressées par des projets

spécifiques et structurés que par l'accueil libre.

Cette situation de non-renouvellement de la population ne nous inquiète pas particulièrement, étant donné que nous y sommes habitués, le même cas de figure se reproduisant tous les 5-6 ans. Afin d'attirer de nouveaux jeunes en 2014, nous transformerons l'intérieur du bâtiment, distribuerons un nouveau flyer pour les 15-16 ans en ciblant les lieux de distribution et perfectionnerons notre studio d'enregistrement.

Parallèlement aux accueils et activités qui se déroulent dans nos propres murs, nous avons investi le local communal situé au 186, rte de Vernier. En effet, les accueils à la via de Coisson (le "Barac") n'étaient plus possible en l'absence de travaux d'isolation et de part la vétusté de ce petit bâtiment. Nous partageons dès lors ce nouveau local avec d'autres associations communales depuis la rentrée scolaire 2013-2014.



CONCERTS



Nous avons battus des records de participations en 2013 puisque cette année a comptabilisé plus 25 concerts et soirées dansantes à l'Abarc ! C'est donc avec plus d'une soirée tous les 15 jours que nous avons ouvert nos portes à divers groupes de jeunes artistes et organisateurs. Pour la plupart encore étudiants dans le secondaire supérieur, ces jeunes ont fait preuve de détermination et d'engagement dans le processus de gestion et d'organisation d'un événement musical culturel. Disposant d'un soutien logistique en terme de matériel et de savoir-faire, ils se sont tous sentis très vite à l'aise dans nos murs, en s'organisant entre copains et copines. Cet apprentissage à travailler ensemble



dans un but commun renforce chez certains leur engagement bénévole et c'est tant mieux ! Pour une fois nous parlons de motivation, d'engagement, de désirs, voire de politique au sens civique. Pendant ces concerts, nous touchons une autre population de jeunes et sommes loin d'une intervention "bas seuil".

A travers ces projets, nous cherchons toujours à renforcer le mélange des différentes populations, d'amener les jeunes fréquentant l'accueil libre vers les autres activités que nous proposons. Cela peut parfois engendrer des sentiments d'incompréhension, d'exclusion voire même provoquer des actes de violence. En effet, certains jeunes en perte de repères peuvent se sentir "paumés" face à un groupe beaucoup plus actif et productif dont la motivation première ne serait pas forcément "financière", mais animée de valeurs plus "humanistes". Le mélange et la mixité ne sont donc pas évidents, car ils font résonance avec les questionnements identitaires propres à cet âge : qui suis-je et quelle est ma place dans cette société? Voir même, "est-ce qu'il y a une place pour moi?"

Au vu des quelques problèmes de violence (accentués par le taux d'alcoolémie) que nous avons eu à déplorer quelques fois, nous avons engagé sur proposition

de la Ville de Vernier une équipe de médiateurs officiant comme acteurs préventifs et comme service d'ordre, selon les besoins. Depuis nous n'avons plus jamais eu à faire intervenir les forces de police.

Notre scène a constamment besoin de travaux d'entretien (structures, son, lumière) et nous profiterons de la remettre à jour début 2014. Nous ne programmerons donc aucun événement avant Pâques prochain. Ce sera aussi l'occasion pour l'équipe d'animation de se "reposer", sachant qu'il nous arrive parfois de finir les rangements et nettoyages à 3h-4h du matin.

COLLABORATIONS EXTÉRIEURES

Cette année encore, l'Abarc a poursuivi ou entamé des collaborations avec divers acteurs verniolans.

BONHOMME HIVER

Comme depuis deux ans maintenant, les jeunes de l'Abarc ont confectionné la structure du bonhomme hiver de L'ALIBI. Nous étions également présents avec les jeunes le jour J pour son transport, sa mise en place et son allumage ainsi qu'en renfort pour la distribution du goûter.

BUVETTE CULTURE

Pour la deuxième année, nous nous occupons de gérer les buvettes lors des spectacles jeunes publics programmés par le Service de la Culture de la Ville de Vernier.

Un ou deux jeunes sont présents pour la préparation, l'installation et la vente de boissons chaudes, sirop, fruits et tartines.

Cette année, nous étions présents lors de 5 spectacles jeunes publics.

TREMPAINS “VERNIER SUR ROCK”

L'Abarc a démarré une nouvelle collaboration avec l'association “Vernier sur Rock”.

Nous avons mis à disposition et géré notre sono lors du tremplin organisé à la Carambole et avons par la suite accueilli un tremplin à l'Abarc. Ces soirées se sont très bien déroulées. Lors du tremplin à l'Abarc, 9 jeunes ont travaillé tant à la mise en place de la scène qu'au bar, à la lumière, à l'entrée, à la préparation du repas. Ils ont également œuvré pour la prévention de l'alcool au volant auprès du public présent.



FÊTE AU VILLAGE

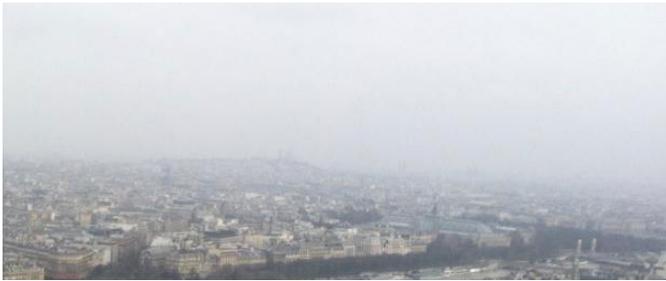
Cette année, l'Abarc s'est concentrée sur des animations enfants. Durant l'après-midi, trois jeunes ont proposé des activités créatrices. Deux planches à trous ont été préparées en amont et peintes sur place par les enfants. La décoration de pots en terre était également possible, ainsi que la confection de chapeaux.

Une trentaine d'enfants ont participé à cette activité.

Les jeunes ont toujours beaucoup de plaisir à travailler en lien avec les enfants. Ils se montrent très patients et adéquats dans ces tâches.

WEEK-END À PARIS

Du 8 au 10 février, l'animatrice et la monitrice sont parties avec 6 jeunes pour un week-end entre filles à Paris. Nous résidions dans une auberge de jeunesse au centre ville. Bien que le seul intérêt des filles était le shopping, nous avons tout de même prévu des activités culturelles. Nous les avons donc traînées au musée du Louvre le samedi matin et au théâtre le samedi soir. Entre ces deux activités, nous les avons laissées libre l'après-midi pour leur permettre de dépenser leurs économies. Le dimanche matin, elles ont pu admirer Paris sous la pluie et dans le brouillard depuis le sommet de la Tour Eiffel. Nous avons ensuite, après un super brunch, été visiter une



exposition de “Pop Art” et avons fini, sous la neige, par l’ascension de la butte Montmartre.

Bien que le beau temps n’ait pas été au rendez-vous, ce week-end a été très apprécié par toutes et nous avons le projet de repartir avec elles vers d’autres destinations.

CENTRE AÉRÉ DU FOYER DES TATTES

Durant la semaine des vacances de février, l'Abarc a accueilli 20 enfants du foyer des Tattes âgés de 4 à 13 ans. Cet accueil devait s'étendre sur toute la semaine mais, faute de financement, nous avons choisi de le réduire à 3 jours.

Outre l'encadrement assuré par 1 animatrice et 2 monitrices FAS'e, nous avons engagé 5 jeunes filles en qualité d'aide-monitrice qui travaillaient en tournus, ainsi que 2 pour la confection des repas de midi.

Ces jeunes se sont beaucoup impliquées dans ce projet. Nous avons fait 5

réunions en amont afin d'imaginer ensemble les activités, sorties et repas. Nous avons également élaboré les règles de sécurité ainsi que les consignes pour que la vie en communauté se passe le mieux possible.

Une assistante sociale du Foyer des Tattes les a accueillies pour leur présenter le lieu et son contexte de travail. Elles ont été très touchées et émues de découvrir de l'intérieur ce lieu de vie et les difficultés rencontrées par ces habitants.

Nous avons prévus diverses activités: jeux d'extérieurs, bricolages et danse. La neige, tombée en abondance en début de semaine, a donné l'occasion de grandes batailles de boule de neige.

La semaine s'est bien déroulée dans l'ensemble, malgré des moments de tensions entre les enfants. Leurs situations personnelles précaires rendent ces enfants particulièrement nerveux et impulsifs.

Les jeunes filles que nous avons engagées ont été très impliquées. Elles étaient très attentives aux enfants mais ont également montrés de l'autorité face aux situations plus problématiques. Elles ont très vite créé du lien avec

chacun et ont fait preuve d'un grand professionnalisme.

Les jeunes qui étaient en charge de la cuisine ont également très bien géré leurs tâches. Nous avons passé du temps en amont pour élaborer des menus simples et équilibrés ce qui a permis qu'elles soient autonomes durant la semaine. Elles ont bien respecté le timing, ce qui n'est pas simple lorsque l'on fait à manger pour 30 personnes.

Nous avons terminé la semaine en accueillant les parents pour un apéritif préparé par les enfants. Ils avaient également monté un spectacle de danse qu'ils ont été très fiers de pouvoir leur présenter.

PROJECTIONS CINÉMA



Le Service de la Culture de la Ville de Vernier nous a mandaté pour prendre en charge les 12 projections gratuites prévues durant l'été aux Avanchets en juillet et à Châtelaine en août.

Nous avons également fait 4 projections sur la Commune de Plan-Les-Ouates à la même période.

Les jeunes ont donc été confrontés à de nouvelles populations (quartiers, communes), dans des lieux qu'ils ne connaissaient pas. De plus ils ont appris à monter du matériel de projection, de sonorisation, à se déplacer par leurs propres moyens et être en situation avec le public, avec des gens qu'ils ne



connaissent pas.

Nous avons travaillé, lors de chaque projection avec 3 jeunes (une dizaine sur l'été). Ces jeunes ont beaucoup de plaisir à participer à ces soirées. Les compétences qu'ils acquièrent leur permettent d'être autonomes rapidement et cela leur donne confiance dans leurs capacités professionnelles. Nous faisons également en sorte, lors des rotations de poste, que chacun puisse transmettre aux autres jeunes ce qu'il a appris.

Au final, nous avons offert 15 séances de cinéma gratuites en plein air au pied d'immeubles dans deux communes situées en périphérie urbaine (Vernier et Plan-les-Ouates).

A Châtelaine, nous avons constaté que beaucoup d'enfants traînent tard le soir et profitent des projections proposées. Cette année, certains films n'étaient pas adaptés à leurs âges. Nous travaillons donc en étroite collaboration avec le Service de la Culture, afin de proposer une programmation plus adéquate pour l'année prochaine.

En octobre, nous avons également été approchés par le comité des fêtes pour les 50 ans de Meyrin-centre afin de faire 5 projections de films suisses. Le fait de projeter à l'intérieur du centre commercial après sa fermeture donna une

atmosphère étonnante à ce lieu.

Les projections cinéma en plein air de l'été 2013 à Vernier et celles du mois de septembre dans le centre commercial de Meyrin ont suscité un vif intérêt et une réelle motivation chez les jeunes pour l'organisation de tels projets.

BOÎTE À PAROLES

Cet événement a vu le jour en collaboration avec la Maison de Quartier des Pâquis, de la Jonction, Pré-en-Bulle et le Théâtre du Coin. Durant 1 mois, un chapiteau s'est implanté dans plusieurs quartiers du canton pour offrir aux écoles et aux habitants un spectacle tout public autour de la mythologie grecque intitulé « Les trois pommes d'or ».

A noter également que ce projet a été au centre du travail effectué par notre stagiaire de 3^{ème} année HES de février à juin.

Du 16 au 19 mai, ce chapiteau a été dressé dans le préau de l'école des Ranches.



L'idée était de sortir le théâtre de ses murs et de l'amener à proximité des habitations afin de susciter l'intérêt de la population.

Les jeudis et vendredis, les classes intéressées ont pu assister aux représentations du matin. Celles de l'après-midi étaient ouvertes aux enfants du GIAP ainsi qu'à toutes personnes intéressées. Nous avons accueilli environ 240 enfants et parents sur les 4 jours.

Les représentations du week-end ont attiré moins de monde mais une quinzaine de personnes sont tout de même venues à chaque représentation et sont reparties enchantées. Une enfant a même vu le spectacle quatre fois (2 fois avec l'école et 2 fois avec ses parents durant le week-end).

La stagiaire a travaillé avec deux jeunes afin de proposer le samedi après-midi des activités et des jeux en lien avec la thématique du spectacle.

Deux bémols: à cause d'une météo catastrophique, nous avons malheureusement dû annuler le bal folk que nous avions prévu d'organiser le vendredi soir.

Le chapiteau ne restait que quatre jours dans chaque quartier, à peine le temps de se faire connaître. Ces passages trop rapides frustraient les habitants qui auraient voulu avoir le temps de venir et d'informer leurs amis.

De plus, ces nombreux montages et démontages ont occasionné des coûts importants.

L'ESCALIER DE LA PEUR

Dans le cadre du 30ème anniversaire de notre association, nous avons organisé le 28 et 29 septembre 2013, une animation s'intitulant "L'escalier de la peur" au 2, avenue des Libellules. Ce projet consistait à proposer avec l'appui de nos jeunes un parcours de "train fantôme" dans l'escalier de secours de ce grand immeuble. Épaulés par une artiste plasticienne genevoise, Claire Mayet, ainsi que divers de ses collaborateurs, les huit étages de l'escalier de secours ont été aménagés et transformés en un univers apocalyptique effrayant, peuplé de monstres et autres bêtes étranges. Pendant deux jours, les habitants du quartier et autres visiteurs se sont empressés de venir voir cette



curiosité terrorisante. L'hémoglobine (au goût de ketchup...) coulant à flot dans l'escalier a transi et paralysé plus d'un visiteur. Lorsque la momie folle s'est réveillée et s'est déchaînée de sa cage, le public présent au 3ème étage a failli "verser". Bref, vous l'aurez compris : "âmes sensibles s'abstenir"....

Ce spectacle, dans ce lieu insolite, a attiré une grande foule de spectateurs verniolans : pour la plupart des jeunes des Maisons de Quartier, mais aussi des curieux, des habitants de l'immeuble, des squatteurs, des concierges, des conseillers municipaux, des zombies, enfin du monde quoi !

Nous remercions encore la Ville de Vernier par le biais du Service de la Cohésion Sociale ainsi que la fondation immobilière Emile Dupont pour leur soutien, sans qui ce projet n'aurait pas pu se réaliser.

06. Comptes

BILAN AU 31 DECEMBRE 2013 (avec pour comparaison le bilan au 31 décembre 2012)

	31.12.2013	31.12.2012
	CHF	CHF
ACTIF		
Actifs mobilisés		
Liquidités	52'659.31	54'861.12
Débiteurs	0.00	821.00
Actifs transitoires	<u>0.00</u>	<u>211.60</u>
Total actifs mobilisés	<u>52'659.31</u>	<u>55'893.72</u>
Actifs immobilisés		
Mobilier	43'441.45	59'745.80
Bâtiment	223'096.25	223'096.25
/. Fonds d'amortissement bâtiment	-44'616.00	-33'462.00
Solde bâtiment	178'480.25	189'634.25
Total actifs immobilisés	<u>221'921.70</u>	<u>249'380.05</u>
TOTAL DES ACTIFS	<u>274'581.01</u>	<u>305'273.77</u>
PASSIF		
Fonds étrangers		
Passifs transitoires	36'624.85	31'822.55
Crédits à long terme	0.00	6'000.00
Fonds d'investissement bâtiment	178'480.25	189'634.25
Fonds d'investissement matériel	1'429.45	7'386.45
Fonds d'investissement véhicule	35'485.00	49'221.00
Toal des fonds étrangers	<u>252'019.55</u>	<u>284'064.25</u>
Fonds propres		
Capital	21'209.52	20'782.29
Résultat de l'exercice	1'351.94	427.23
Total des fonds propres	<u>22'561.46</u>	<u>21'209.52</u>
TOTAL DES PASSIFS	<u>274'581.01</u>	<u>305'273.77</u>

Annexe au bilan 2013

Désignations

- 1) Buts de l'association : Dans un objectif général de prévention et de promotion de qualité de vie, l'association et le personnel sont chargés d'une action socio-éducative et socioculturelle de développer des espaces d'expérimentation personnels et collectifs, auprès des jeunes de 15 à 22 ans

- 2) Membres du comité:MM. Philippe Koeppel (Président), Mmes Sandra Muff (Vice-Présidente) et Virginie Bonnet (Trésorière) ; Christophe Galetti, Xavier Delfosse et Yannick Vez

- 3) Organe de contrôle : CGR-Fiduciaire Sàrl

- 4) Créanciers

- 5) Actifs transitoires

- 6) Immobilisations corporelles : voir inventaire et valeur assurance mobilière

- 7) Valeur d'assurance-incendie des immobilisations corporelles

- 8) Provision ducroire

- 9) Fonds d'investissement

- 10) Passifs transitoires

- 11) Fonds propres

COMPTES DE PROFITS ET PERTES DE L'EXERCICE 2013

(avec pour comparaison le compte de profits et pertes de l'exercice 2012)

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
<u>PRODUITS</u>		
Revenus des biens	9'730.60	28'081.35
Revenus divers	38'335.40	5'705.75
Subventions ordinaires	74'800.00	74'800.00
Subventions extraordinaire	10'000.00	6'000.00
Subvention Fase	275'300.90	282'567.55
Fonds d'investissements	26'812.55	25'581.00
Produits exceptionnels	10'000.00	10'000.00
Total des produits	<u>444'979.45</u>	<u>432'735.65</u>
<u>CHARGES</u>		
Charges de personnel	292'846.75	275'457.80
Valeurs locatives	12'846.05	7'620.05
Assurances	7'294.50	5'455.50
Travaux	7'342.70	13'462.65
Mobilier matériel	27'601.80	12'339.60
Charges locaux	4'169.90	5'845.80
Matériel et équipements	2'241.40	1'978.80
Accueil, animations	9'059.45	9'703.95
Sorties organisées	2'603.65	738.20
Concerts et festival	35'913.64	32'046.22
Fond d'investissement matériel	0.00	10'000.00
Dédommagements aux bénévoles	0.00	16'230.00
Frais entretien véhicule + carburant	1'120.30	916.30
Fourniture bureau	576.10	870.40
Téléphones fixes et portables	1'922.60	2'371.20
Cotisations extérieures	400.00	314.50
Frais bancaire et postal	188.30	118.30
Charges administratives	4'676.85	5'394.30
Frais assemblée	1'126.95	2'060.20
Frais affranchissements et imprimés	1'564.15	1'631.90
Dédommagements au personnel	810.00	960.45
Total des frais généraux	<u>414'305.09</u>	<u>405'516.12</u>
Charges exceptionnelles	1'864.07	411.30
Amortissements	<u>27'458.35</u>	<u>26'381.00</u>
Résultat de l'exercice	<u>1'351.94</u>	<u>427.23</u>

ABARC		Comptes 2013			Budget 2013	
Par CEDACS et N° compte (détaillé)		Débit	Crédit	Différence	Budget 2013	Différence
Section auxiliaires						
95.301.00	Charges sociales payées par la FASE	232611.30	0.00	232611.30	0.00	232'611.30
95.302.00	Charges de personnel	3912.25	0.00	3912.25	600.00	3'312.25
95.303.00	Charges sociales	43835.20	0.00	43835.20	0.00	43'835.20
95.310.00	Gestion administrative et bureau	33270.60	11154.00	22116.60	15340.00	6'776.60
95.311.00	Véhicules	17313.30	13736.00	3577.30	19140.00	-15'562.70
95.316.00	Locaux	51686.10	1922.55	49763.55	10850.00	38'913.55
95.318.00	Charges diverses	10635.66	519.00	10116.66	6930.00	3'186.66
95.430.00	Recettes diverses	0.00	10758.85	-10758.85	0.00	-10'758.85
95.460.00	Revenus subventions	0.00	367682.50	-367682.50	-74800.00	-292'882.50
Total	Section auxiliaires	393264.41	405772.90	-12508.49	-21940.00	9431.51
93 Jeunes Adultes						
93.ac Accueil						
93.ac.dv	Accueil libre durant les vacances scolaires	0.00	0.00	0.00	200.00	-200.00
93.ac.hv	Accueil libre hors vacances scolaires	6378.55	30.00	6348.55	4750.00	1598.55
93.ac.sa	Accueil libre sport	0.00	0.00	0.00	300.00	-300.00
Total	Accueil	6378.55	30.00	6348.55	5250.00	1098.55
93.cc Actions culturelles et collectives						
93.cc.aq	Buvette culturelle	1960.20	843.80	1116.40	4350.00	-3233.60
93.cc.ar	Ciné été	8703.80	15500.00	-6796.20	7750.00	-14546.20
93.cc.as	Collaboration	5820.65	8734.50	-2913.85	3700.00	-6613.85
93.cc.co	Concerts	9059.25	3403.25	5656.00	4800.00	856.00
93.cc.fe	Fête au village	1106.95	0.00	1106.95	-100.00	1206.95
Total	Actions culturelles et collectives	26650.85	28481.55	-1830.70	20500.00	-22330.70
93.cp Camps/Sorties						
93.cp.au	Vacances automne	984.20	0.00	984.20	600.00	384.20
93.cp.fe	Vacances février	3650.75	1960.00	1690.75	2910.00	-1219.25
93.cp.pa	Vacances Pâques	634.40	0.00	634.40	650.00	-15.60
93.cp.su	Sorties	4830.40	800.00	4030.40	2300.00	1730.40
Total	Total Camps/Sorties	10099.75	2760.00	7339.75	6460.00	879.75
Total	Jeunes Adultes	43129.15	31271.55	11857.60	32210.00	-20352.40
99.00 Tous Publics						
99.cc Actions culturelles et collectives						
99.cc.aq	Location salle	600.00	10035.00	-9435.00	-7750.00	-1685.00
99.cc.as	Comité/Assemblée Générale	2077.50	60.00	2017.50	1800.00	217.50
Total	30ans Abarc	6716.45	0.00	6716.45	-4320.00	11036.45
Total	Touts Publics	9393.95	10095.00	-701.05	-10270.00	9568.95

Total Section auxiliaires	393264.41	405772.90	-12508.49	-21940.00	9431.51
Total Jeunes adultes	43129.15	31271.55	11857.60	32210.00	-20352.40
Total Tous publics	9393.95	10095.00	-701.05	-10270.00	9568.95
Total	445787.51	447139.45	-1351.94	0.00	-1351.94

07. Perspectives 2014

Bien qu'il ait été rénové en profondeur entre 2006 et 2007, notre bâtiment nécessite constamment de l'entretien et des petites réparations, l'usure des équipements étant inévitable. Les travaux sont effectués par nos propres soins avec l'aide des jeunes dans la mesure du possible. Pendant cette année, nous avons privilégié les projets d'animation au dépens de l'entretien, de ce fait nous n'avons pas pu dégager beaucoup de temps pour les diverses réfections nécessaires au bon fonctionnement de notre lieu.

Ainsi nous fermerons l'Abarc au public de janvier à fin mars, afin d'effectuer un relooking de notre espace d'accueil, avec l'appui de nos jeunes sous la forme de petits jobs. Pendant cette période, l'accueil se fera uniquement dans le local du 186 route de Vernier.

Au vu du non-renouvellement actuel de notre population (19-20 ans en moyenne), nous allons distribuer une nouvelle plaquette publicitaire dès l'année prochaine à Vernier. Cette information sera également relayée dans les collèges et écoles de la région.

Nous avons aussi l'envie d'organiser davantage de sorties, voire de séjours avec nos jeunes qui ont pour l'instant de la difficulté à s'organiser pour "s'extraire" de leur quartier... Nous maintiendrons également le lien avec

les filles au travers de projets qui les motivent, tout en essayant d'intégrer la participation des garçons.

Enfin, nous redynamiserons l'activité "studio son" en rééquipant celui-ci d'un matériel semi-professionnel et en y incluant l'intervention d'un ex utilisateur de l'Abarc qui animera un atelier musical hip-hop régulièrement.

08. Remerciements

LE COMITÉ ET L'ÉQUIPE D'ANIMATION REMERCIENT PARTICULIÈREMENT :

les usager(e)s de l'Abarc || les habitant(e)s de Vernier || la Mairie de Vernier || le Conseil Municipal de la Ville de Vernier || le Service de la Cohésion Sociale || le Service de la Culture || Le Centre d'Entretien || la FCLR || les membres de l'Association Abarc || l'Alibi (Maison de Quartier de Vernier-village) || les TSHM de la Ville de Vernier || Suzana Hashani, travailleuse sociale Foyer des Tattes || les îlotiers et la police municipale de la Ville de Vernier || Carrefour Prévention || l'Association Latcho || Claire Mayet || Fondation Immobilière Emilie Dupont

POUR LEUR SOUTIEN FINANCIER :

La Ville de Vernier || La FAS'e || La fondation Isabelle Hafen || Le Contrat de Quartier de Vernier-village

LE COMITÉ :

Philippe Koeppel, *président* || Sandra Muff, *vice présidente* || Virginie Bonnet, *membre* || Xavier Delfosses, *délégué FCLR* || Christophe Galetti, *membre* || Yannick Vez, *membre* || Jean-Claude Jaquet, *délégué communal*

L'ÉQUIPE D'ANIMATION :

Jan Molnar, *animateur 50%* || Thierry Zanella, *animateur 50%* || Virginie Durussel, *animatrice 75%* || Chantal Mosimann, *secrétaire 20% jusqu'au 31 mars 2013* || Fabienne Font-Baumann, *secrétaire 20% dès le 1er avril 2013* || Maria Kaplanidou, *monitrice* || Agustina Mendez, *stagiaire HETS, janvier-juin* || Sophie Philipona, *stagiaire ECG, septembre-décembre*

151, rte de Vernier - 1214 Vernier
tél / fax : 022 796 21 01
www.abarc.ch - as.abarc@fase.ch





Avec le soutien de :



VERNIER 
Une Ville pas Commune